

**Publikacja wniosku zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 510/2006 w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych**

(2006/C 148/05)

Niniejsza publikacja uprawnia do zgłoszenia sprzeciwu do wniosku zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 510/2006. Komisja musi otrzymać oświadczenia o sprzeciwie w terminie sześciu miesięcy od daty publikacji.

STRESZCZENIE

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) nr 510/2006**

**Wniosek o rejestrację zgodnie z art. 5 i art. 17 ust. 2**

**„ŠTRAMBERSKÉ UŠI”**

**nr WE: CZ/0378/18.10.2004**

**CHNP ( ) CHOG (X)**

Niniejsze zestawienie zostało sporządzone wyłącznie do celów informacyjnych. W celu uzyskania dokładnych informacji zainteresowane strony mogą zapoznać się z pełną wersją opisu produktu udostępnianą przez władze krajowe określone w sekcji I lub Komisję Europejską <sup>(1)</sup>.

1. *Właściwy organ państwa członkowskiego:*

Nazwa: Úřad průmyslového vlastnictví (Urząd Własności Przemysłowej)  
Adres: Antonína Čermáka 2a, CZ-160 68 Praha 6 – Bubeneč  
Tel.: (420) 220 383 111  
Faks: (420) 224 324 718  
E-mail: posta@upv.cz

2. *Grupa:*

Nazwa: Sdružení pro ochranu výrobců Štramberských uší (Stowarzyszenie na rzecz ochrony producentów ciastek Štramberské uši)  
Adres: Město Štramberk, Náměstí č. 9  
CZ-742 66 Štramberk  
Tel.: (420) 556 812 094  
Faks: (420) 556 812 094  
E-mail: podatelna@stramberk.cz  
Skład: producenci/przetwórcy ( X ) inni ( X )

3. *Rodzaj produktu:*

Grupa 2.4 Wyrób piekarniczy

4. *Opis: (podsumowanie warunków określonych w art. 4 ust. 2)*

4.1 Nazwa: „Štramberské uši”

<sup>(1)</sup> Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Departament ds. Polityki Jakości Produktów Rolnych, B-1049 Bruksela.

4.2 Opis: Specjalny wyrób piekarniczy produkowany według historycznej receptury z miałkiej mąki, cukru pudru, jajek, wody, proszku do pieczenia, przypraw (cynamon, anyż, goździki, anyż gwiazdkowaty) i miodu lub karmelu. Z rozwałkowanego lub wylewanego na blachę ciasta formuje się okrągły placek (grubości 2-3 mm, o średnicy od 9,5 do 12 cm), który po upieczeniu zwija się, nadając mu kształt stożka; przypomina on kształtem ludzkie ucho. Użyte przyprawy są rozpoznawalne zarówno w smaku, jak i w zapachu produktu. Niedopuszczalne jest jednak, aby nad harmonijnym smakiem przeważał smak przypraw. Zabronione jest stosowanie wszelkich chemicznych dodatków do ciasta z wyjątkiem proszku do pieczenia. Ciastka są sprzedawane bez nadzienia, najczęściej po 5-10 sztuk w torebce, albo napełnione nadzieniem o długim okresie przydatności do spożycia lub masą przeznaczoną do natychmiastowej konsumpcji.

4.3 Obszar geograficzny: Obszar obejmuje miasto Štramberk i jego najbliższe okolice.

4.4 Dowód pochodzenia: Możliwość ustalenia pochodzenia każdego produktu jest zapewniona. Na każdym produkcie widnieje adres, numer identyfikacyjny i telefon producenta, składniki produktu, waga, data ważności, rodzaj oraz grupa, do której należy produkt.

Ponadto członkowie Stowarzyszenia używają, na podstawie umów licencyjnych, znaku towarowego, którego właścicielem jest miasto Štramberk, członek Stowarzyszenia na rzecz ochrony producentów ciastek Štramberské uši.

Kontrolę zgodności produktu z jego opisem przeprowadza właściwy inspektorat Państwowej Inspekcji Rolno-Spożywczej w siedzibie producenta.

4.5 Metoda produkcji: Do jaj ubitych z cukrem dodaje się stopniowo mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia, wodę, przyprawy i miód lub karmel. Ciasto wylewa się na blachę, formując z niego koła lub rozwałkowane je, wykrawa koła i układa je na blasze. Upieczony, jeszcze gorący placek zwija się, nadając mu kształt stożka.

Po ostygnięciu ciastka wkłada się jedno w drugie i pakuje w przezroczyste torebki.

4.6 Związek: Legendy o tym, skąd wzięły się ciastka Štramberské uši nawiązują do Tajnej historii Mongołów, kroniki spisanej trzynaście lat po śmierci twórcy zjednoczonego państwa mongolskiego, potężnego zdobywcy Czyngis-Chana. W 1241 roku oddział wojsk tatarskich oblegał zamek Štramberk. Mieszkańcy schronili się na zamku i na górze Kotouč. W nocy przed świętem Wniebowstąpienia Pańskiego rozpełtała się burza, deszcz lał się strumieniami, a wezbrane wody zalały wojska tatarskie. Obóz został zniszczony, a niedobitki wojsk pośpiesznie się wycofały. Po ich odejściu na miejscu obozu znaleziono worki napełnione uszami, które Tatarzy obcinali zabitym chrześcijanom. Od tej pory co roku w święto Wniebowstąpienia Pańskiego mieszkańcy udawali się na pielgrzymkę dziękczynną na górę Kotouč. Dla upamiętnienia tych ponurych czasów w mieście Štramberk do dziś pieczone są ciastka Štramberské uši.

Ciastka Štramberské uši są znane od wielu lat, obecnie piecze się je nie tylko z okazji dorocznych procesji w święto Wniebowstąpienia Pańskiego, upamiętniających wydarzenia z przeszłości. Przepis jest przekazywany z pokolenia na pokolenie, w mieście Štramberk nie ma rodziny, która nie piekłaby „uszu”. Zwyczaj ten nie jest znany w żadnym innym regionie i z żadnym innym miejscem nie jest związana podobna legenda. W celu podtrzymania tradycji i zachowania oryginalnej receptury, ale także po to, aby wyroby miały najwyższą jakość, w 1991 r. miasto Štramberk stało się właścicielem krajowego, słownego i słowno-graficznego znaku towarowego „Štramberské uši”. W 2000 r. receptura została zarejestrowana jako nazwa pochodzenia pod nr 175, równocześnie wyznaczono także obszar, na którym można piec ciastka Štramberské uši.

4.7 Organ kontrolny:

Nazwa: Státní zemědělská a potravinářská inspekce, inspektorát Olomouc (Państwowa Inspekcja Rolno-Spożywcza, inspektorat w Ołomuńcu)

Adres: Pavelkova 13, CZ-772 85 Olomouc

Tel.: (420) 585 151 514

Faks: (420) 585 151 511

E-mail: olomouc@szpi.gov.cz

- 4.8 Etykietowanie: Produkt jest pakowany w plastikowe przezroczyste torebki z polipropylenu. Na opakowaniu widnieje zawsze napis „Štramberské uši” (krajowy słowny znak towarowy nr 227 965), pod napisem podana jest skrócona wersja legendy o tym, skąd wzięły się ciastka Štramberské uši. Pod nią znajduje się adres producenta, jego numer identyfikacyjny i telefon, składniki produktu, waga, data ważności, rodzaj oraz grupa produktu zgodnie z obwieszczeniem Ministerstwa Rolnictwa nr 324/1997 Sb. o sposobie znakowania artykułów spożywczych (...) i nr 333/1997 Sb. o artykułach spożywczych (...).

W dolnej części opakowania, po lewej stronie, poza kolorowym polem znajduje się krajowy słowno-graficzny znak towarowy nr 179 248 „Štramberské uši”. Właścicielem obu znaków towarowych jest członek Stowarzyszenia na rzecz ochrony producentów ciastek Štramberské uši — miasto Štramberk. Pozostali członkowie Stowarzyszenia używają tego znaku towarowego na podstawie umów licencyjnych, umieszczonych w rejestrze znaków towarowych Urzędu Własności Przemysłowej w Pradze. Obok słowno-graficznego znaku towarowego nr 179 248 widnieje napis: „Produkt jest chroniony znakami towarowymi nr 179 248 i 227 965 oraz nazwą pochodzenia nr 175”.

Wybór wielkości i rodzaju czcionki, kolorów i ogólnej formy oznaczenia należy do producentów, którzy kierują się wymienionymi powyżej przepisami.

- 4.9 Wymogi krajowe: —
-